

EL ECO DEL TORMES

SEMANARIO INDEPENDIENTE.—SE PUBLICA LOS SÁBADOS

CIENCIA, LITERATURA Y ARTE, TURISMO, AGRICULTURA, INDUSTRIA Y COMERCIO

Fundador y Director: Manuel T. Bernal

Colegio de San Pedro de Alcántara

ARENAS DE SAN PEDRO (Avila)

Subvencionado por el Ayuntamiento y la Sociedad Centro Instructivo

DIRIGIDO POR

D. JOSE GORDILLO Y GOMEZ

LICENCIADO EN FILOSOFIA Y LETRAS

Brillantes resultados en los exámenes de los Institutos de Avila, Cardenal Cisneros y San Isidro (Madrid) y Escuela Normal de Avila

19 Matriculas de Honor.—55 Sobresalientes.—60 Notables.—45 Aprobados.
8 Suspensos.—Dejados para Septiembre, ninguno

Enseñanza 1.ª.—Enseñanza Bachillerato.—Magisterio.—Comercio.—Co-reos.—Preparatorio de Derecho.—Medicina.—Ciencias, Filosofia y Letras

INTERNOS, MEDIO INTERNOS Y EXTERNOS

Pidanse Reglamentos al Director

Comentarios

Así intitula el maestro Unamuno, esos artículos tan suyos que inmerecidamente tiene el honor, de publicar, un día a la semana, el diario madrileño «El Día».

¡Comentarios! Puede hacerlos muy oportunos y sabrosos quien, con tanta justicia, figura a la cabeza de los primeros, entre los primeros intelectuales mundiales.

Nosotros no podemos pretender que, nuestros juicios sean tenidos y respetados como los del sabio filólogo español.

Por eso hemos de limitar nuestros dichos, y evadirnos de tratar ciertas cuestiones que bien quisiéramos acometer con decidida sinceridad. Voluntad no nos falta, y he ahí porque estamos esperanzados de llegar, más modestamente, a la libertad y fuerza periodística del querido maestro.

Hoy no, no nos atreveríamos—por saber la diferencia que existe entre valentía y temeridad a hablar de ciertas cosas, que llamadas así, cosas, ya no tienen la dureza que presentarían si las denominásemos con su nombre verdadero. Dejar, ahora, correr la pluma con el pensamiento, es loca temeridad, y temeridad sencilla, es siempre, cuando menos, intento de suicidio, y ¡vive Dios! que no damos en tal manía los que conservamos aún energías viriles para luchar en esta vida de asco e inmundicia.

Inmunda porquería de políticos y toreros, esas dos profesiones más lucidas y perniciosas. Véase esa indecente felonía de unos astros coletudos y crestudos en la plaza de Bilbao, y coméntense, sin indignación, esos procederes de afiliados directores del cotarro y esas estupidas declaraciones, del gran Romanones, en las que nos dicen ve la necesidad de gente nueva que nos dirija y regenere.

Todo asqueante, todo; hasta esa

prensa que hace tiempo con sus artículos parecía querer producir la más colosal revolución, y transformar los moldes de lo arcaico y pernicioso. «El Liberal», eso que fué gran periódico en vida del llorado Vicenti, hoy asquea y repugna como repugnan otros, y otros periódicos de no muy lejanas tierras.

Y repugnan y asquean tantas cosas, que es verdaderamente lamentable no podamos hablar como quisiéramos, y como lo haría el sabio catedrático de Salamanca.

Por eso; por no poder hablar según pensamos, hacemos punto en boca, y nos limitamos a discutir cuestiones interiores, asuntos, de aquí y de la región, que el lector verá en las líneas y páginas que sigue.

CRÓNICA

LA ERMITA DE MI PUEBLO

Allí está solitaria en la llanura castellana. Allí se yergue majestuosa a un kilómetro de mi pueblo en la parte occidental.

Es un edificio santo construido por la piedad de unos antiguos aldeanos que guardaban en sus pechos, robustos como los encinares que circundan al pueblo, el inmenso caudal de su fé cristiana.

Ellos, buenos e hidalgos por excelencia, quisieron levantar en medio del campo un edificio que pregona el sentimiento religioso de una raza fuerte y que a su vez fuera el símbolo perdurable de una época de cristiandad.

Y hoy es el viejo recinto dorada mansión de una Virgen: La Virgen del «Carrascal».

Tiene la Ermita de mi pueblo una leyenda milagrosa que ha venido rodando de siglo en siglo como una voz eterna.

Cuenta la tradición, que estando un pastorcillo cuidando su ganado en el campo, vió surgir en la verde copa de un pequeño arbusto, algo movable,

blanco y esplendoroso. Varias veces intentó el pastor apoderarse de aquel objeto peregrino que tenía figura de muñeca viviente pero siempre desaparecía ésta envuelta en los fulgores de una luz débil y blanquecina.

No había duda. Aquello era algo extraño, algo sobrenatural, algo que bajaba raudos de las alturas celestes anunciando la Omnipotencia de un Ser Supremo. Aquello era una mano divina que descendía sobre los campos como una mansa lluvia de bendiciones.

El milagro cundió. La misteriosa aparición en el arbusto, en el pequeño carrasco era una imagen de la Virgen. De ahí el que llamaran a esta «La Virgen del Carrascal».

Y para conmemorarla, para que la Reina celestial tuviera humilde morada en la tierra, los antiguos de mi pueblo edificaron un templo sagrado que habían de respetar los siglos y las generaciones y a ellos había de darles reflejos de gloria y de inmortalidad, pues como dijo un escritor «Los Templos son en el Universo la más alta gloria de quienes los han levantado».

Hoy se siente gran veneración por la Virgen del Carrascal. La misma fé que heredamos de nuestros antepasados, de aquellos varones piadosos que nos hacen pensar en una época de grandeza.

Y la Virgen amante tiende al pueblo sus brazos de misericordia. Ella desde su Ermita escucha el murmullo del Tormes que muy cerca se desliza entre los brezales. Ella recoge con dulzura el lamento del desventurado; Ella bendice los campos. Y es la estrella del emigrante... y vela siempre por los muertos que la bendicen desde el fondo de sus sepulcros...

¡Oh bondadosa Virgen! Cuantas veces en mi infancia, con gran recogimiento, fuí de la mano de mi madre a besar tu manto de púrpura!...

Hacia el Mediodía y Occidente de la Ermita veneranda está el cementerio de mi pueblo, lleno de saucos y de lirios. Por sus paredes renegridas y lúgubres ascienden trepadoras y misteriosas las zarzas y los rosales.

Muy cerca, la tradicional corredera y en medio de ella el árbol antañón que ha visto desfilar por delante de su tronco gigantesco generaciones enteras camino de la tumba, mansión fría y eterna de todas las grandezas humanas.

¡Oh, árbol augusto y solemne, mudo testigo de infinitos dolores! ¡Cuántos apoyaron sus brazos sobre el áspero cortezón de tu tronco para exhalar allí la más honda queja de sus almas doloridas! Hoy los nobles aldeanos, cuando dejan las tareas campesinas y con santa paz regresan hacia el pueblo en las tardes grises de verano y en las melancólicas de invierno, al pasar frente a la Ermita y oír aquella campana que gime todos los anocheceres y difunde su eco angustioso por aquel trozo de campo castellano, se detienen y silenciosamente mientan una plegaria a la Virgen y oración por los muertos.

Victor H. Peña.

Cespedosa de Tormes.

RECORDAMOS

Se están celebrando, cuando este número vea la luz pública, las fiestas de Barco de Avila.

No son muchos los festejos, ni más pudiera llevar a cabo nuestro municipio que, en realidad se ha sacrificado para proporcionar unos cuantos de atracción.

Habrà procesión, toros y cinematógrafo público, o sea al aire libre y a oscuras, si el alumbrado de calles y plazas sigue su destino que, es alumbrar amedias y no siempre. Como marchamos con el progreso, y con el siglo XX, nos divertiremos la mar... la mar de rato durante tres días.

Los forasteros irán encantados de nosotros y prometerán volver siempre que en fondas, hoteles y casas de comidas, etc. no se les explote. Eso no ocurrirá, ¡mejor fuera! Ya sabe nuestra primera autoridad como se evita, y ya tiene en cuenta que, sobre tal asunto es la segunda vez le llamamos la atención. Sentiríamos se le hubiese olvidado y hubiese la menor queja por parte de nuestros huéspedes; pues entonces con profundo dolor, nos veríamos obligados a poner el grito en el cielo y los abusos en conocimiento del señor Gobernador civil a quien no sabría muy bien enterarse de que había en la provincia de su mando pueblos faltos de autoridad local.

Nada de eso ocurrirá y nosotros sentiremos gran placer al poder tributar en el próximo número, aplausos a autoridades, vecindario, empresas etc, etc.

CUENTO DEL TIEMPO PASADO

Romanticismo

A mi amigo Epifanio, gran entendedor de estos menesteres.

En época lejana, allá por cuando en España reinaba el buen Felipe II, hubo en la Corte un caballero, de gran renombre y fama notoria, tanto por sus amores afortunados cuanto por su genio díscolo y valor no desmedido, pues en los muchos duelos en que tomara parte y esto le ocurría cada lunes y cada martes, su espada nunca fué vencida por el acero del contrario.

Don Juan Quijote, que así se llamaba, salió de su casa cierta noche del mes de Diciembre a eso de las once, con intención de ver a su amada y pasar con ella en dulce coloquio un par de horas, según costumbre que tenían establecida.

Colóse el sombrero de ancha ala con su correspondiente pluma en forma de arco iris, ciñóse su espada a la cintura, embozóse en su capa hasta más arriba de las narices, y púsose en marcha.

Apenas hubo pisado la calle, miró a todos lados con cautela, para cerciorarse de que nadie le observaba.

A haberle visto cualquier chicuelo de nuestros días seguramente que no deja de correr hasta llegar a su casa, diciendo a su madre con voz entrecortada por el miedo:

—¡El coco viene, cierre usted la puerta!

Mas por suerte de don Juan Quijote entonces no andaban por el mundo los chicos de hoy (¡caracoles! vaya una verdad que digo) así que el buen caballero pudo seguir su camino sin ser molestado.

Tan solo alguna que otra lámpara ardía delante de las imágenes que en algunas casas había colocadas, y a cuyos opacos reflejos a más de una persona el valiente señor Quijote (según constaba en el diario de su vida) firmó el pasaporte para la eternidad con la punta de su acero.

Densos nubarrones cubrían aquella noche la blanca faz de la luna y la obscuridad en la calle por donde iba el caballero era completa, así que no pudo ver a un perro que estaba tendido en la acera durmiendo tranquilamente y al que pisó la cola sin querer; el animal al sentir el dolor, abalanzóse a las piernas de don Juan, faltando poco para que se quedara con toda la pantorrilla derecha entre los dientes.

El señor Quijote, entonces, no hizo otra cosa más que echar a correr en dirección a su casa, donde al verle entrar el criado jadeante y descompuesto, preguntóle lleno de alarma:

—¿Qué os ha pasado, mi respetable amo, que así venis?

—¡Poca cosa!—contestó éste—acabo de enviar al otro mundo a un belloco que se empeñó en detenerme el paso, y como la ronda se acercaba, no he tenido más remedio que huir...

—¿De modo que añadiré una víctima más en el diario, a la larga lista de las causadas por vuestro arrojo y valentía?

—¡Sí... puedes apuntarla.

Y es fama que desde entonces, para ir a visitar a su amada, don Juan usó *mona*, como los picadores de nuestros días.

Enrique Almaraz.

Salamanca y Agosto 1917.

LAS FIESTAS DE BARCO

Habíamos anunciado que ellas tendrían este año gran importancia y que los forasteros nos honrarían con su presencia, quizá en mayor número que en años anteriores. No nos confundimos y hoy podemos decir que el Barco está agradecido a la atención de visita de numerosos huéspedes. Tantos y tantos han sido que a buen seguro necesitaríamos varios números para hacer una relación de los cientos más salientes de nuestros visitantes. Ya que ello no puede ser, nos atrevemos a dar unos cuantos nombres de unas cuantas personas que de Madrid, Avila, Béjar y Piedrahita que en ésta estuvieron.

Los del partido son de casa y como a tales y por saludarles muy a menudo no les mencionamos por no incurrir en olvidos que también sufriremos con personas de fuera del partido, pero que sabrán perdonarnos.

De los puntos indicados hemos saludado en estos días a los señores Rivera y familia; señora e hijos de Montero; Albertos; Picón; Velasco (don Luis); Serrano (don Daniel); Esteban (don Pedro); Notario de Piedrahita; Espejel odontólogo madrileño; Barrio (don Alfonso); Juez de Piedrahita; Pacheco (don Jerús); Bobo (don Luis y don Pedro); Lázaro (don Pedro), y los jóvenes Gregorio Espejel; Isáac de la Lastra; Conde Antillón; Juan Rivera; Francisco y José Peña; Abelardo Gregorio; Serafín Diego; Benito Trujillano; Félix García; Marceliano Santamaría y Majano Jiménez, del Tejado. A estas distinguidas personas añadiríamos muchas otras, pero comprendemos que la tarea sería árdua y las omisiones imprescindibles. Por eso terminaremos las listas

de nombres con unos cuantos de encantadoras deidades que son conocidas con los nombres de encantadoras y gentiles señoritas de Velasco; Diez (Adela y Pilar); Díaz (Pilar); Castro (Encarnación); de la Lastra (Josefa); Espejel (Pilar); Ortiz (Micaela); de la Lastra (Josefa y Felisa); Velasco (Norlinda); Picón (Gertrudis) y la ideal Pepita Hueso.

Citamos estos nombres únicamente como muestra de la distinción y belleza que al Barco honró en los días de las Fiestas del Cristo del Caño. Fiestas animadísimas y felices. En la Iglesia por la solemnidad de los actos celebrados a los que dió gran realce la figura simpática del meritísimo hijo de estas tierras don José María Sánchez Bermejo quien en dos bellos y elocuentes sermones puso de manifiesto las virtudes de un pueblo que por la fe, espera y confía. Si lugar fuese éste apropiado, y tomados como discursos, pudiesen ser; los sermones del culto profesor del seminario de Avila, emplearíamos con gusto unas columnas para darlos a conocer a nuestros lectores.

Los fieles de Barco y de sus alrededores invadieron el templo, al que quizá les llevó más decididamente el anhelo de escuchar la sabia palabra del señor Sánchez Bermejo.

Y sus dos oraciones, graves, de orador filósofo y concienzudo llegaron al alma de los oyentes y salieron de las puertas de la Iglesia para ser recibidos con amor en el corazón de los hijos de esta tierra.

Muy efusivas felicitaciones ha recibido el señor Sánchez Bermejo. Tenga la nuestra, aunque humilde, por la más sincera y entusiasta.

Los festejos cívicos fueron recibidos gratamente causando el regocijo general las tradicionales cucañas y haciendo pasar ratos deliciosos las magníficas cintas cinematográficas que el acreditado salmantino don Matías Sánchez exhibió en la Plaza Mayor.

Los bailes públicos y de sociedad muy animados, haciendo honor a ellos la presencia de muchas y muy bonitas muchachas forasteras y de la localidad.

En el Centro de *Kultura* el cuarteto del señor Mancañido y en España la Rondalla Barcense fueron aplaudidos por su trabajo delicado y perfecto. El Café Moderno muy bien y con mucha simpatía.

La compañía de zarzuela de los señores Presilla e Ibáñez muy aplaudida durante las noches que en ésta ha actuado. Reune partes muy apreciables, sobre todo en el séxo fuerte, donde descuellan enormemente el baritono señor Ibáñez y el primer actor director señor Presilla.

También se distinguen en la compañía los señores Varela, Reynaldo, Malvarez y Rogelio. De las mujeres merece ser considerada como gran artista que aquí ha cosechado muchos triunfos los que le acompañaron en su vida teatral la señora Villagrosa. Con ella compartieron los aplausos las señoras García, Criados, Sorias, Lumier, Sánchez, Fernández y Andovares.

En fin, que en las fiestas de Barco, todo ha sido animación, regocijo y sobre todo negocio, que es lo que se trataba de demostrar, afortunadamente.

Aparta de alguna que otra melopea, el orden ha sido perfectísima y la alegría general.

El sol y las mujeres nos obsequiaron continuamente con bellos resplandores.

Piedrahita sobre todo nos mandó lo mejor de lo mejor. Por ello nos explicamos las frases aquellas de un aspirante a *astro* «Y cuidao que son españolas estas criaturas».

LOABLE INICIATIVA

En otro lugar de este número hacemos referencia a una entrevista con el dignísimo Juez de 1.^a Instancia, don José.

Por tratarse de asunto interesantísimo hacemos, aparte, referencia a plausible idea que escuchamos de labios del probo funcionario judicial.

Se trata de la organización, según determina lo ya legislado del *Patronato Penitenciario del Barco de Avila*.

Así expresado parecerá que ello supone una de tantas entidades ful de las que existen en esta nación siempre ávida de honores y distinciones personales.

Nosotros, que escuchamos la conversación dedicada a fines altruistas, podemos asegurar que los proyectos del señor... merecen ser tenidos en gran estima y ayudados con decisión para que ellos triunfen y sean obra humanitaria y redentora.

En la mayoría de las provincias de España, entre ellas en la de Avila—nos decía el señor G... existen los Patronatos Penitenciarios los que a mi se me ha recomendado por la jefatura, indicándome la conveniencia de la organización de este partido. Se ve y aprecia la importancia de esa organización solo con conocer los fines que persigue, y que tienen por objeto; ejercer la acción tutelar sobre los presos, penados, licenciados o liberados que se encuentren recluidos en cualquiera de las prisiones de la provincia o residan en cualquier pueblo de la misma habiendo cumplido alguna condena.

El amparo noble, al que sufrió el peso de la ley, es obra regeneradora que consuela y anima al desgraciado capaz de ser bueno y honrado si no se le ponen trabas y obstáculos sociales. Se evitan las reincidencias abriendo las puertas y el corazón, y ayudando a vivir a los que ya purgaron sus delitos.

Sobre todo las dificultades primeras son muchas en la vida de honrado trabajo, para los que aun se les denomina con prevención licenciados de presidio. Esas dificultades hay que hacerlas desaparecer y demostrar que si al progreso aspiramos, con el progreso el hombre se humaniza desterrando odios enconados hacia seres desgraciados—

Las palabras del juez recto encajaban muy bien en la figura grave y serena del administrador de la justicia. Como el pensamiento era del corazón, o mejor, el corazón era del alma, del pensamiento, había entusiasmo, había sinceridad en el vibrante decir que inspiraban hondos sentires. Y así era sentir de hombre noble que a otros hombres comunicaba sus ilusiones desinteresadas. A esas ideas y a esas ilusiones tributamos adhesión y homenaje, a ellas ofrecemos el apoyo moral y material de que somos capaces comenzando hoy por instar al señor... a que active la realización del feliz propósito que por todos será secundado.

Cuando después de oír tan simpáticas palabras y otras que hablaban de reformas en la cárcel de ésta, a las que contribuirá grandemente el criterio valioso del Jefe de la misma don Pedro Gómez, pasamos delante de la Prisión correccional leyendo aquel pensamiento de la gran escritora. «Odia el delito y compadece al delincuente», pensamos que después de lo escuchado allí debiera decir—odia el delito y ama y respeta al que delinquirá, y conste que decimos al que delinquirá, no al que ha delinquido.

El suceso de San Bartolomé

UN MUERTO

El sábado por la tarde, cuando ya no había tiempo para que pudiesemos publicar el suceso, llegó a nosotros la noticia de que en el vecino pueblo de San Bartolomé de Béjar había ocurrido un triste suceso a consecuencia del cual y de unos disparos de revólver resultó muerto un vecino de dicho pueblo llama-

mado Angel Hernández Alvarez. Como los primeros informes llegaron a nosotros, cuando ya el Juzgado había salido de ésta y la hora era bastante avanzada, no pudimos presentarnos en el lugar del suceso, el cual por versiones de testigos presenciales y según los datos que el digno Juez del partido señor don José ha tenido a bien proporcionarnos, ocurrió entre diez y once de la mañana del día referido en el que se celebraban las fiestas del pueblo.

Según parece entre Angel Hernández y Vicente Gómez Martín, hermanos políticos, existían desavenencias personales a causa de hallarse reparado de su mujer, hermana del Vicente, el Angel. Lo cierto es que después de haber estado en la presencia del Juez Municipal los dos hermanos políticos halláronse solos en la plaza del pueblo, en la que ignórase, aún como, el Vicente disparó con un revólver contra el Angel que recibió una herida en la región escapular izquierda, a consecuencia de la cual falleció poco después.

Vicente Gómez, de oficio zapatero, fué detenido por el alcalde del pueblo, quien recogió el arma homicida.

Inmediatamente que el celoso Juez de Instrucción tuvo conocimiento del hecho, salió para San Bartolomé, acompañado del actuario señor Solís, del médico forense señor Muñoz y del alguacil de servicio. Instruidas las primeras diligencias en el lugar de autos, el señor Juez ordenó el levantamiento del cadáver al cual se le practicó la autopsia por el señor Muñoz y por el médico de la localidad señor Portero Pequeño.

Como la Guardia Civil del puesto de Becedas, a cuya demarcación pertenece San Bartolomé, hállase fuera con motivo de concentración, hubo de presentarse en el pueblo del suceso una pareja de esta villa compuesta de los guardias Saturnino Sánchez y Tomás Esteban los cuales, al día siguiente, condujeron a ésta a Vicente Gómez, ya convicto y confeso.

Nuestro intento ha sido hablar con el procesado y hacer extensa y detallada información; pero ello nos ha sido imposible para este número a causa de hallarse aún incomunicado el preso cuando nos presentamos en la cárcel.

Las circunstancias del sumario no nos han permitido poder ofrecer a nuestros lectores una curiosa y triste información y ello a pesar de la amabilidad del señor Juez a quien agradecemos su amabilidad y atenciones, así como también aplaudimos su conducta experta y concienzuda.

Por hoy solo podemos decir que el difunto ha dejado dos o tres hijos de familia, y que el reo tiene tres pequeños que hoy no tienen más amparo que el de la pobre madre.

En Piedrahita

Los días 15, 16, 17 y 18 de Septiembre de 1917

Deseando el Excelentísimo Ayuntamiento de esta villa y la Mayordomía de la Virgen de la Vega, que las fiestas que anualmente se celebran en honor de su Excelsa Patrona, revistan en el presente el mayor esplendor y brillantez, han formado el siguiente

PROGRAMA

Fiestas religiosas

En la tarde del día 15 saldrá del Santuario de la Vega la imagen de la Virgen, que llegará a la población al anochecer, siendo recibida en las afueras por el Excelentísimo Ayuntamiento, Autoridades, Clero parroquial y Mayordomos, siguiendo procesionalmente hasta la iglesia parroquial después de

haber recorrido las principales calles, que se hallarán profusamente iluminadas.

Acto seguido se cantará en dicho templo una preciosa salve.

En cada uno de los expresados días 16 y 17 tendrán lugar solemnes misas cantadas en las que predicará un elocuente orador sagrado celebrándose seguidamente las tradicionales procesiones en la Plaza Mayor. Al anochechar de ambos días se cantarán bonitas salves a grande orquesta en la mencionada iglesia parroquial.

Fiestas cívicas, dianas

Al amanecer de los días 16 y 17 recorrerá las principales calles de la población la Banda de Música Municipal, tocando escogidas dianas.

Cinematógrafo

A las ocho de la noche de cada uno de repetidos días, se celebrará en la Plaza Mayor, una sorprendente sesión cinematográfica por la renombrada casa de Madrid L. Gaumont.

Cucañas

El día 18 se colocarán ingeniosas cucañas con premios en metálico en los sitios que designe la Autoridad.

Bailes, veladas y conciertos musicales

El sábado 15, a las diez de la noche, tendrá lugar la inauguración del magnífico TEATRO SOMOZA, construido de nueva planta, en cuyo elegante coliseo se celebrarán grandes bailes y funciones teatrales durante todos los días de las fiestas.

La Banda de Música que dirige el acreditado profesor don Saulo Sánchez, dará variados conciertos en los sitios que oportunamente fijará la Autoridad.

A las tres de la tarde de los días 16 y 17 tendrán lugar dos corridas de novillos-toros en las que se lidiará ganado de acreditada ganadería salmantina, estoqueando cada uno de los dichos días dos hermosos novillos de los señores Sánchez Rico de Terrones el diestro Ramón Martínez (Agujetas) con su corespodiente cuadrilla.

La vecina y simpática villa que también acostumbra a recibir a sus forasteros merece un aplauso entusiasta por el gran espíritu de organización de sus festejos. En su día haremos de ella detenida información.

DESDE BEJAR

El miércoles 20 del pasado falleció a los 43 años de edad nuestro distinguido amigo don Antonio Núñez Aguilar, jefe de esta estación ferroviaria.

Dignísimo caballero y recto en el cumplimiento de su deber, querido y admirado por todos sus amigos.

Al sepelio que tuvo lugar el día 30 a las cinco de la tarde desde la estación a la parroquia de Santa María la Mayor acudió numeroso y escogido público en prueba de su caballerosidad y de las grandes simpatías que gozaba el finado.

A su viuda la virtuosa señora doña Francisca Pérez e hijos, damos nuestro sentido pésame y pedimos a nuestros lectores una oración por el alma del finado. —Hernández.

EL FORASTERO

(CONCLUSION)

Por un rápido golpe de intuición, vió hidalguía y nobles sentimientos en todos sus moradores.

Sintió, por la impresión recibida, vovos deseos de entrar en él; y como la

claridad de la luna se lo permitía, encaminó sus pasos por una de las veredas que en la vega serpenteaban; pasó un arroyo que daba frescura y verdor a un jardín cuidado con delicadeza y dió frente a una casa muy blanca, al exterior, y que también tenía jardín. Subió una cuestecilla y al cruzar una calle, estrecha y corta, se halló en una plaza espaciosa, con casas grandes y nuevas.

Detúvose contemplando el conjunto, y, al poco tiempo, turbaron el silencio de la noche unos pasos fuertes y seguros que procedían de otra calle que a la plaza desembocaba. Temiendo ser visto, se ocultó bajo un portal inseguro que allí había, y pudo observar que, el que los pasos daba, era, al parecer, joven de edad y vestido de luto. Este, descendió por la misma calle que él había entrado. Siguió con interés sus pasos y pudo verle, al final de la calle, sentado a la puerta de una antigua casa que la formaba, en actitud pensativa y como rememrando páginas de tristeza.

Así permaneció un espacio de tiempo: luego, con entereza y resolución y así como si quisiera satisfacer algún parecido favor recibido, se dirigió hacia la casa blanca del jardín; hizo callar con su bastón a un lebrél importuno, que vigilaba y sacando del bolsillo un pequeño envoltorio, le colocó en el rincón de la puerta.

Después, aparentando satisfacción, como si al hacer aquello hubiera cumplido algo ofrecido, salió del pueblo por el camino de una cuesta muy ancha.

Empezaba a correr con todas sus fuerzas para alcanzar y conocer al protagonista de aquél parecido misterio, cuando el ruido que el libro hizo al caer de la mesa al suelo le sacó del pesado ensueño.

Ya amanecía cuando despertó, y el ruiseñor del jardín cercano, que todo lo sabe cantar y había sido herido en sus sentimientos, entonaba con infinita melodía y mucho coraje un sentido reto que dirigía a una tonta lechuza que tenía su retiro en un rincón oscuro y seco de la casa de «Las Muertes» de la silenciosa calle del «Silencio».

NIDO.

Salamanca Julio 1917.

ECOS DE SOCIEDAD

En su automóvil llegaron a ésta donde pasan unos días don Wenceslao López acompañado de su distinguido hijo don Emilio; de sus encantadoras hijas Antonia y María y del aristócrata joven madrileño don Ignacio Torres.

—Con objeto de pasar las fiestas al lado de su familia llegó el culto y distinguido médico de la armada don Manuel González Gamonal.

—Saludamos a don Antonino Zapatero y a su hermano Francisco, ganaderos salmantinos; a don Jerónimo Bueza, a don Rodrigo Cepeda y a don Ubaldo Arias de Jerte; al joven y distinguido médico de Navalperal señor Carrión y a su primo, hijo del farmacéutico de Villatoro; al joven mecánico de Salamanca Faustino Sánchez; a los señores Albi, Albertos y bella señora; a don Albito Martín, don Miguel García; don José Rodríguez y don Julián Sánchez de Horcajada.

—Pasan unos días en ésta doña Agustina Arroyo de Montero, su bella hija Adela y su joven hijo.

—Con objeto de relevar al jefe de Telégrafos de ésta don Enrique Montequi que con su joven y bella esposa ha salido de viaje, llegó el distinguido oficial del cuerpo, hijo de esta villa don Manuel González.

Del Norte regresó el alcalde del Barco don Joaquín de Paz, acompañado de su distinguida señora y bella sobrina Margarita.

—Después de pasar unos días en ésta salieron para Avila los dignos sacerdotes don Juan Arrabal y don José María Sánchez Bermejo.

—De San Sebastián y otros puntos regresó el distinguido joven, tan apreciado en ésta, don Francisco Villanueva.

—Don José López-Huerta, ha pasado por el duro trance de ver morir a su hija más pequeña, niña de ocho meses de edad. Acompañamos en la desgracia al querido amigo.

—Se halla en ésta, habiendo tenido el placer de saludarle, nuestro buen amigo don Francisco Rivera.

—Las encantadoras señoritas de Medina pasaron en ésta los días de las fiestas, acompañadas de don Tomás Picón y bella sobrina Gertrudis.

Ayuntamiento

Sesión del día 28 de Agosto de 1917

Bajo la presidencia del señor Benito y con la asistencia del señor Neila se celebró sesión el martes por no haber número suficiente el domingo.

Aprobada el acta anterior y leídos los Boletines de la semana, se dió cuenta de una instancia presentada por la comisión gestora, de las corridas que se han de celebrar los días uno y dos, en la que se ruega a la Corporación limite las invitaciones al palco municipal a fin de obtener mayor rendimiento en el espectáculo.

Los ediles reunidos acordaron transmitir este ruego para que la mayoría de la Corporación, teniendo en cuenta las razones alegadas resuelva lo que estime conveniente.

NOTICIAS

Hallándose cuidando el ganado propiedad de don Paulino Alvaro, de ésta, el pastor Bernardo Villa vecino de Aliseda, sufrió en el término de Navalperal el día 28 de Agosto un ataque de pleuresia, a consecuencia del cual falleció a los pocos momentos de ser hallado en la sierra.

Fotografía "Bienvenido"

MAYOR DE REINOSO, 10

Junto al Café de «La Maragata». —BEJAR

Hace cuantos trabajos se le confien; trabaja a domicilio; facilidad a los aficionados proporcionándoles máquinas y materiales; ampliaciones de todos tamaños; ediciones de postales en fototipia.

PRECIOS CONVENCIONALES

El joven maestro nacional don Firmo Acosta Sánchez ha tomado posesión de la escuela del vecino pueblo de La Carrera a la que fué destinado por concurso de traslado. Enhorabuena.

EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS

Pida, exija y tome usted para desayunos y meriendas

CHOCOLATE

ENRIQUE PRIETO

En Casas del Puerto de Tornavacas han pasado por el duro trance de perder a su hijo y nieto, respectivamente, hermoso niño de cuatro años, don Pedro y don Gabriel Bermejo a quienes, como a sus distinguidas esposas acompañamos en el sentimiento.

UNA feliz luna de miel puede pasarse, muellemente abandonados en dulce sopor. ¿Cómo? Comprando CAMAS y SILLERIA en el Almacén de muebles de

PEDRO MARCOS
BEJAR

Ha llegado a ésta don Emilio Sotelo Rey querido y estimado Inspector de

Primera Enseñanza de la Provincia. Salió para Palacios (Becedas) donde quedarán elevadas al Ministerio las actas que garantizan la creación de escuela en dicho pueblo; así como también en Neila. La labor plausible que ejerce el digno funcionario ha coronado el éxito del celoso secretario de Becedas don Tomás Picón quien ve realizados sus deseos y los del pueblo favorecido. Enhorabuena.

SE VENDE una mesa de salón para comedor con tablero, nueva y en inmejorables condiciones.

Informarán en la administración de este periódico.

Durante los días de las fiestas ha estado visitadísima la Fonda España de Fabián de la Puente.

A ella hemos trasladado la Redacción y Administración de EL ECO DEL TORMES. Lo ponemos en conocimiento de nuestros lectores.

Hernández y Santos

TALLER DE PIANOS A MANUBRIO

CAMBIO DE MUSICA A CILINDROS

Boteros, 16. —BEJAR

El diputado provincial por este partido don Eugenio Picón pasó un día en ésta, siendo visitado por comisiones de los pueblos. En el mismo día de su llegada salió para Horcajada.

PARADOR DE SAN MIGUEL

Benjamín Hernández del Río

Hospedaje para señores viajeros. Amplias y cómodas habitaciones con luz eléctrica y timbres.

Servicio esmerado y económico
BÉJAR

En todas partes pida y exija el tan renombrado Anís de la

ASTURIANA

Se recomienda por su finura y exquisito aroma.

J. Serrano. —Oviedo

IMPORTANTE

En el acreditado COMERCIO de CALZADO de Vda. de Tomás Hernández, se acaba de recibir un completo surtido de artículos para la actual temporada, recomendando al público no compre sin visitar esta casa donde encontrará inmenso surtido en zapatos últimos modelos tanto en piel de COLOR y NEGROS como en CHA-ROL y LONA, preciosos modelos para niños y niñas.

CALLE MAYOR, NUM. 68
FRENTE AL COMERCIO DE
DON PEDRO JUNQUERA
BÉJAR

Béjar: Imp. de Mariano Hernández

La casa que más barato vende

SECCIÓN DE ANUNCIOS

EL ECO DEL TORMES

Periódico semanal barcense defensor de los intereses de la región castellana

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN.—PAGOS ADELANTADOS

En Barco de Avila:

Un año 4'50 pesetas.
Id. semestre 2'25 »
Id. trimestre 1'25 »

Provincias:

Un año 5 pesetas.
Id. semestre 2'75 »
Id. trimestre 1'50 »

Anuncios, reclamos, comunicados y esquelas de defunción a precios económicos

Toda la correspondencia literaria al Director. No se devuelven los originales ni se publican sino se conoce al autor.

BARCO DE AVILA

GRAN FABRICA

Y TALLER DE CONSTRUCCIÓN

REPARACIÓN Y MODIFICACIÓN DE COCHES

DE TODAS CLASES

MOVIDOS POR ENERGÍA ELÉCTRICA

Casa fundada en 1846

Hijos de V. Bomati

Elegancia, buen gusto, solidez, economía y

Garage Salamantino

Pneumáticos, Gasolinas y toda clase de accesorios

STOT MICHELIN

Alquiler de automóviles

Bomati y Maldonado

Construcción de carrosserie, reparaciones, pintura y guarnecido

CALLE DE ZAMORA, 57 Y 59

SALAMANCA

EDICIONES

—DE—

“La Lectura”

Cuenta esta casa con las mejores obras de cultura y educación.

Ella ha publicado y tiene a la venta las mejores obras de los clásicos castellanos a tres pesetas ejemplar en rústica; cuatro pesetas en tela y cinco pesetas en piel.

En ciencia y educación hay hermosas publicaciones de Giner de los Ríos (D. F.); del P. Natorp; Rein; Davidson; H. Weimer R. Altamira, y de muchos otros sapientísimos autores.

El público en general y el MAESTRO especialmente encontrarán en las Ediciones de “La Lectura”, interesantes obras de Pedagogía, Ética, Psicología, Metodología, etc.

A los MAESTROS NACIONALES llamamos la atención para que examinen y conozcan las admirables ediciones de libros escolares únicos que reúnen completa perfección en texto y encuadernación.

Los niños encuentran un encanto viendo y admirando los libros de lectura y asignatura de “La Lectura”, Recoletos, 25, Madrid.

Representante en toda la región: El Eco del TORMES, que informa, remite catálogos y sirve pedidos con prontitud y esmero.

Dirigirse a “El Eco del Tormes”

Venancio Moro

Comercio de tejidos y paquetería, uno de los antiguos y acreditados de esta región por haber existido siempre el precio fijo.

Plazuela del Reloj

SANTIBÁÑEZ DE BEJAR

GRAN HOTEL Y RESTAURANT DEL PASAGE

Plaza Mayor, número 39.—SALAMANCA

Superiormente reformado.—Calefacción central.—Cuarto de baño y ducha

Director de Cocina: MARCELINO CHAPALO

Propietario: **LORENZO MORETON**

COCHE A TODOS LOS TRENES

GRAN SASTRERIA

—de—

MOISES SANCHA

CRUZ, 12.—MADRID—CRUZ, 12

Casa montada al estilo de París y de licada a las prendas de caza campo automóvil y demás sport.

Se remiten catálogos ilustrados a quien lo solicite

Prendas y equipos completos para: Automovilismo, Ciclismo, Alpinismo, Sport de la nieve, Turismo, Aviación, Pesca, Campo, Equitación, portatípico, Esgrima, Boxeo, Lawn Tennis, Golf, Cricket, Hockey, Croquet, Vuelo, Natación, Sport del Fútbol, Sport Atlético, Juegos varios, Viaje. Trajes de vestir en general

ARBOS MODERNOS

PARA EL CULTIVO DE CEREALES, VIÑEDOS Y OTROS ARBUSTOS DE

JULIAN RODRIGUEZ

LABRADOR Y VITICULTOR EN DOÑINOS DE SALAMANCA

CON REAL PRIVILEGIO

Premiado en la Exposición Regional de 1907 por el Excmo. Ayuntamiento de Salamanca con

PREMIO EXTRAORDINARIO

y por la Cámara Oficial Agrícola de Santa Cruz de Tenerife (Gran Canaria) en 10 de Mayo de 1909

Depósito principal: Doñinos de Salamanca.

Sucursal. } Peñaranda, D. Francisco de Dios, Droguería y Ferretería

Alba de Tormes, (Salamanca) D. Francisco Gutiérrez.

Se hacen todo género de reparaciones que ocurran a precios económicos.

Se cederán a plazos, precios convencionales.

Pidanse catálogos e informes en la Administración de este periódico.

ALMACEN DE COLONIALES, FERRETERIA Y VINOS

EXPENEDURIA OFICIAL DE EXPLOSIVOS

Vda. de Abdón Rodilla

GUIJUELO.—(Salamanca)

Esta casa no tiene competencia de sus artículos en esta plaza

LA PATERNAL

Compañía Anónima de seguros contra Incendios

La que mejor garantiza los intereses Primas económicas.

Agente en esta plaza.—GREGORIO MARTIN.—Puente, 22.

Enseñanza: Lecciones particulares, en casa del profesor y a domicilio. Preparaciones para centros de segunda enseñanza; Institutos, Normales, etc. Informes en esta administración.

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

MODERNO

CON LOS ULTIMOS ADELANTOS

Libros.—Periódicos.—Revistas.—Cartas y sobres.—Recordatorios.—Esquelas funerales.—Tarjetas de visita

ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

TODO LO ENCONTRAREIS A PRECIOS SUMAMENTE ECONOMICOS

MARIANO HERNANDEZ SALON PROGRESO BÉJAR

“EL ECO DEL TORMES”

Se vende en Barco de Avila en las oficinas de administración, San Francisco, núm. 2, y en el establecimiento de ultramarinos coloniales y comestibles finos de FABIAN SANCHEZ.

También en este establecimiento hay montado un gran Centro de suscripciones a periódicos, revistas, graficas, novelas, obras científicas

En el ramo de librería e imprenta, se hacen toda clase de impresos y se reciben encargos

Venancio HOTEL ESPAÑA BEJAR

“La Catalana,”

Sociedad de seguros contra incendios

FUNDADA EN 1865

Sub-director en la provincia de Avila

D. Segundo Fernández Martín

Inspector productor

Moisés Encinar

OFICINAS: Alcázar, 16, 2.º, AVILA

“CAFÉ ESPAÑA,”

GUSTO. ELEGANCIA Y COMODIDAD

Plaza Mayor.—BARCO DE AVILA

Café y Fonda de España

A CARGO DE

Alfonso Martín

Servicio esmerado

Amplias e higiénicas habitaciones

GUIJUELO

PARA COMODIDAD Y CONFORT LA ORIENTAL

GRAN HOSPEDAJE

—DE—

Viuda e Hijos de Pelegrín Rodríguez

PEREZ FUJOL, NUMERO 12

SALAMANCA

COCHE A TODOS LOS TRENES

Bar “La Piña,”

Refrescos, Cervezas y licores

de

todas clases y marcas

SERVICIO ESMERADO

Plaza Mayor.—Barco de Avila

EL ECO DEL TORMES

Sr. D.